

A Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte (Olaszország) által 2018. június 28-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Consorzio Nazionale Servizi Società Cooperativa (CNS) kontra Gruppo Torinese Trasporti Gtt SpA

(C-425/18. sz. ügy)

(2018/C 399/25)

Az eljárás nyelve: olasz

A kérdést előterjesztő bíróság

Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte

Az alapeljárás felei

Felperes: Consorzio Nazionale Servizi Società Cooperativa (CNS)

Alperes: Gruppo Torinese Trasporti Gtt SpA

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés

Ellentétes-e a 2004/17/EK irányelvnek ⁽¹⁾ a 2004/18/EK irányelv ⁽²⁾ 45. cikke (2) bekezdésével összhangban értelmezett 53. cikke (3) bekezdésével és 54. cikkének (4) bekezdésének d) pontjával, a Decreto Legislativo n. 163/2006 della Repubblica Italiana (az Olasz Köztársaság 163/2006. sz. törvényerejű rendelete) 38. cikke (1) bekezdésének f) pontjához hasonló olyan, a nemzeti ítélkezési gyakorlatban értelmezett rendelkezése, amely a gazdasági szereplő által „szakmai tevékenységének gyakorlása során” elkövetett, úgynevezett „súlyos hiba” köréből kizárja a versenyszabályok azon megsértését magában foglaló magatartásokat, amelyeket a nemzeti versenyhatóság bíróság által helyben hagyott határozattal állapított meg és szankcionált, és ily módon eleve megakadályozza az ajánlatkérő szerveket abban, hogy az említett szabálysértéseket önállóan értékelhessék az érintett gazdasági szereplőnek a közbeszerzési szerződés odaítélésére irányuló eljárásból való esetleges, de nem kötelező kizárása céljából?

⁽¹⁾ A vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő ajánlatkérők beszerzési eljárásainak összehangolásáról [helyesen: a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatások területén a közbeszerzési eljárások összehangolásáról] szóló, 2004. március 31 i 2004/17/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL 2004. L 134., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 7. kötet, 19. o.)

⁽²⁾ Az építési beruházásra, az árubeszerzésre és a szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 2004. március 31 i 2004/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL 2004. L 134., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 7. kötet, 132. o.)

A Juzgado de lo Social de Gerona (Spanyolország) által 2018. július 9-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – WA kontra Instituto Nacional de la Seguridad Social

(C-450/18. sz. ügy)

(2018/C 399/26)

Az eljárás nyelve: spanyol

A kérdést előterjesztő bíróság

Juzgado de lo Social de Gerona

Az alapeljárás felei

Felperes: WA

Alperes: Instituto Nacional de la Seguridad Social